

**Un aperçu des récents développements
au coeur des études
américano-hmongs et américano-laotiennes**

Mark E. Pfeifer, PhD

Hmong Studies Internet Resource Center

www.hmongstudies.org

& Texas A and M University, Corpus Christi

Traduction française par Olivier Tisserant

Les amélicano-hmongs dans le recensement amélicain de 2005

- Nombre estimé de hmongs vivants aux Etats unis : 188 900
- Top 10 des états accueillant la plus grande population hmong (recensement de l'an 2000 entre parenthèses)
 1. Californie – 65 345 (65 095)
 2. Minnesota – 46 352 (41 800)
 3. Wisconsin – 38 814 (33 791)
 4. Michigan – 7 769 (5 383)
 5. Colorado – 4 285 (3 000)
 6. Caroline du Nord – 4 172 (7 093)
 7. Georgie – 3 324 (1 468)
 8. Missouri – 1 553 (24)
 9. Floride - 1 423 (118)
 10. Washington – 1 380 (1 294)

Donnés pour les "Hmongs vivants seuls ou dans n'importe quelle combinaison (couple, etc.)"

Les amélicano-hmongs dans le recensement amélicain de 2005

- Age moyen : 18,3 ans (âge moyen des amélicains : 36,4 ans)
- Périodes d'arrivée (personnes nées à l'étranger) : 56,2% avant 1990; 31,4% entre 1990 et 1999; 12,5% après l'an 2000.
- Revenu moyen par famille : 38 335 \$ (revenu moyen par famille amélicaine : 55 832 \$)
- % de travailleurs en rapport avec la confection : 32,7% (11,9% d'amélicains ayant plus de 16 ans)
- Education supérieure - licence : 7,5% (17,2% d'amélicains ayant plus de 25 ans)
- Taux de pauvreté 32,7% (10,2% pour les familles amélicaines)
- % de hmongs propriétaires de leur maison : 50,9% (67% pour les amélicains)
- Taux de divorces : 3,3% (10,2% pour les amélicains de plus de 15 ans)
- Niveau d'anglais : 47,7% des personnes parlent un anglais "Moins que très bien"

Les américano-laotiens dans le recensement américain de 2005

- Population laotienne estimé aux Etats Unis : 209 627
- Top 10 des états accueillant la plus grande population laotienne (recensement de l'an 2000 entre parenthèses)
 1. Californie – 63 318 (55 456)
 2. Texas – 12 643 (10 114)
 3. Minnesota – 11 636 (9 940)
 4. Washington - 10 638 (7 974)
 5. Iowa – 6 129 (4 079)
 6. Caroline du Nord - 5 854 (5 313)
 7. Georgie – 5 546 (4 531)
 8. Tennessee – 4 781 (4 214)
 9. Michigan – 4 735 (3 158)
 10. Floride – 4 035 (3 522)

Donnés pour les "Laotiens vivants seuls ou dans n'importe quelle combinaison (couple, etc.)"

Les amélicano-laotiens dans le recensement amélicain de 2005

- Age moyen : 29,1 ans (âge moyen des amélicains : 36,4 ans)
- Périodes d'arrivée (personnes nées à l'étranger) : 85,0% avant 1990; 11,3% entre 1990 et 1999; 3,7% après l'an 2000.
- Revenu moyen par famille : 52 248 \$ (revenu moyen par famille amélicaine : 55 832 \$)
- % de travailleurs en rapport avec la confection : 39,6% (11,9% d'amélicains ayant plus de 16 ans)
- Education supérieure - licence : 9,2% (17,2% d'amélicains ayant plus de 25 ans)
- Taux de pauvreté 13,9% (10,2% pour les familles amélicaines)
- % de hmongs propriétaires de leur maison : 61,9% (67% pour les amélicains)
- Taux de divorces : 6,3% (10,2% pour les amélicains de plus de 15 ans)
- Niveau d'anglais : 45,6% des personnes parlent un anglais "Moins que très bien"

Les tendances des études américano-hmongs

- La majorité des travaux en rapport avec les américano-hmongs ont été publiés depuis le milieu des années 1990.
- Un nombre croissant d'oeuvres universitaires sont produites par des personnes d'origine Hmong, particulièrement professeurs et étudiants diplômés d'université américaines. Seulement 10 % des publications présentes dans 3 bibliographies publiés par l'université de Minnesota avaient des auteurs d'origine Hmong, tandis que 25% des études en rapport avec les hmongs publiés depuis 1996 avaient des auteurs hmongs.
- La grande augmentation d'études en rapport avec les américano-hmongs (surtout les thèses, les dissertations, les articles de journaux) provient du nombre d'étudiants américano-hmongs qui effectuent des recherches et qui érivent à propos de leurs communauté.

Un aperçu des travaux d'études américano-hmongs depuis l'an 2000

- **Nombre total de publications : 213 (livres, chapitres, thèses et dissertations, articles de journaux)**
- **Santé mentale et physique : 76**
- **Adaptations générales de l'ordre social et économique : 55**
- **Changements des rôles familiaux : 11**
- **Adaptation au système scolaire et développement des jeunes : 62**
- **Adaptations religieuses : 4**
- **Les arts culturels américano-hmongs : 5**

Sources: WorldCat, Web of Science, Academic Search Premier, ProQuest Dissertations

Travaux choisis parmi les études américano-hmongs publiés depuis l'an 2000

- Jeremy Hein's (2006). *Ethnic Origins: The Adaptation of Cambodian and Hmong Refugees in Four American Cities*. New York, NY: Russell Sage Foundation (Relations entre les races et étude sur l'adaptation sociale.)
- Stacey J. Lee (2005). *Up Against Whiteness: Race, School, and Immigrant Youth*. New York: Teachers College Press. (Relations entre les races / Expériences américano-hmongs au sein du système scolaire américain.)
- *Healing by Heart: Clinical and Ethical Case Stories of Hmong Families and Western Providers* (2003), edited by Kathleen A. Culhane-Pera, et al. Nashville: Vanderbilt University. (Articles explorant une large gamme de problèmes en rapport avec la santé expérimentés par les américano-hmongs.)
- Dia Cha's *Hmong American Concepts of Health, Healing and Conventional Medicine* (2003). New York: Routledge. (Aperçu compréhensible des croyances hmong à propos de la santé et des problèmes médicaux.)

Travaux choisis parmi les études américano-hmongs publiés depuis l'an 2000

- Lee, G.Y. (2006). "Dreaming Across the Oceans: Globalization and Cultural Reinvention in the Hmong Diaspora." Hmong Studies Journal, Vol7, 2006. (Etude sur les vidéos hmongs et leur importance en terme d'identité ethnique transnationale.)
- Vang, C.T. (2004). "Hmong American K-12 Students and the Academic Skills Needed for a College Education: A Review of the Existing Literature and Suggestions for Future Research." Hmong Studies Journal 5:1-31. (Opinions littéraires à propos de travaux afférents à l'adaptation et aux expériences éducationnelles américano-hmongs.)
- Yang, Kou. (2003). "Hmong Americans: A Review of Felt Needs, Problems, and Community Development" Hmong Studies Journal 4:1-23. (Aperçu de problèmes sociaux importants au sein des communautés américano-hmongs.)
- Yang, Kou. (2001). "The Hmong in America: Twenty Five Years after the U.S. Secret War in Laos." Journal of Asian American Studies. (Réflexions sur les réalités américano-hmongs aux Etats unis depuis le milieu des années 1970.)

Les besoins des recherches liés aux études en rapport avec les amécano-hmongs

- ✓ Plus de recherche sur les résultats scolaires et l'acculturation (utilisation de la langue, notes, taux d'obtention de diplômes de la première génération de Hmongs né et élevé aux États Unis.) La 2ème génération sera comparé aux enfants d'immigrants et ceux né et élevé aux États Unis tels que les Mexicains, les Vietnamiens, les groupes hispaniques et également les autres minorités ethniques.
- ✓ Enquêtes des différences entre les sexes lors de la scolarité entre les jeunes femmes et hommes amécano-hmongs. Aucune analyse contemporaine globale de cette question n'a encore été publié. Cependant, des anecdotes suggèrent le fait que l'inscription dans des établissements scolaires et que les capacités mentales des femmes pourraient être supérieures à celles des hommes.
- ✓ Des travaux qui examinent la croissance politique, sociale, la diversité et la complexité culturelle de la communauté hmong des Etats Unis. Des travaux qui comparent les similitudes et les différences entre les diverses communautés hmongs présentes dans des régions différentes (ex : Californie et Colorado.) En plus, des travaux plus détaillés en rapport avec les relations entre races qui sont présentes dans les communautés hmongs (un travail majeur qui comporte des entrevues sur les communautés du "Upper Midwest" - 2006.)

l aperç des travaux détudes améicano-laotiens depuis lan 2000

- **Nombre total de publications : 38 (livres, chapitres, thèses et dissertations, articles de journaux)**
- **Santé mentale et physique : 12**
- **Adaptations générales dordre social et économique : 10**
- **Changements des rôles familiaux 7**
- **Adaptation au système scolaire et développement des jeunes : 6**
- **Adaptations religieuses : 3**
- **Les arts culturels améicano-laotiens : 1**

Sources: WorldCat, Web of Science, Academic Search Premier, ProQuest Dissertations

Travaux choisis parmi les études américano-laotiennes publiés depuis l'an 2000

- The Socioeconomic Attainments of Second-Generation Cambodian, Hmong, Laotian, and Vietnamese Americans. By: Sakamoto, Arthur; Woo, Hyeyoung. Sociological Inquiry, Feb2007, Vol. 77 Issue 1, p44-75, 32p (Première étude socio-économique qui comporte les données américano-laotiennes du recensement de l'an 2000.)
- Being young, female and Laotian: Ethnicity as social capital at the intersection of gender, generation, 'race' and age. By: Shah, Bindi. Ethnic & Racial Studies, Jan2007, Vol. 30 Issue 1, p28-50, 23p (Nouvelle étude sur les rôles familiaux de filles américano-laotiennes.)
- Kagawa-Singer M, Tanjasiri SP, Lee SW, et al.
Breast and cervical cancer control among Pacific Islander and southeast Asian women: Participatory action research strategies for baseline data collection in California (study includes Lao-Americans)
JOURNAL OF CANCER EDUCATION 21 (1): S53-S60 Suppl. S SPR 2006 (L'une des rares études récentes en rapport avec la santé et la médecine des américano-laotiens.)

Travaux choisis parmi les études américano-laotiennes publiés depuis l'an 2000

- Le TN, Stockdale GD
Individualism, collectivism, and delinquency in Asian, American adolescents
JOURNAL OF CLINICAL CHILD AND ADOLESCENT PSYCHOLOGY 34 (4): 681-691 DEC 2005 (Study includes Lao-Americans) (L'une des nombreuses et récentes études en rapport avec les changements sociaux de la jeunesse américano-laotienne.)
- Factors affecting Laotian women's participation in breast cancer screening by Saechao, Kelly Mouang, M.P.H. Thesis, California State University, Fresno, 2005 (Une autre étude parmi les rares en rapport avec la santé et la médecine.)
- Traces of places: A vicarious journey into memories of the homeland in a Lao-American community by Turpin, Leslie, PhD CALIFORNIA INSTITUTE OF INTEGRAL STUDIES, 2004, 464 pages (Une dissertation d'étude qui montre comment les parents et les anciens transmettent les souvenirs du Laos à la jeunesse.)
- Reflections on Immigrant Organizing, and the 'Universals' By: Hoyt, Joshua. Social Policy, Winter 2002/2003, Vol. 33 Issue 2, p37, 5p (Une association américano-hmong de l'Illinois) (Une étude en rapport avec le rôle de l'organisation américano-laotienne.)

Travaux choisis parmi les études américano-laotiennes publiés depuis l'an 2000

- AU Townsend, JS Fu, DL TI Paw's story: A Laotian refugee's lonely entry into American literacy SO JOURNAL OF ADOLESCENT & ADULT LITERACY BP 104 EP 114 PG 11 PY 2001 PD OCT VL 45 IS 2 (Etude des efforts d'un réfugié américano-laotien en vue de s'instruire)
- AU Yoshioka, MR DiNoia, J Ullah, K TI Attitudes toward marital violence - An examination of four Asian communities (including Lao) SO VIOLENCE AGAINST WOMEN BP 900 EP 926 PG 27 PY 2001 PD AUG VL 7 IS 8 (Violences domestiques.)
- 'How can I make it here?' The adaptation to rural American life by Lao refugee women by White, Jeanne Carol Vosecky, EdD UNIVERSITY OF GEORGIA, 2000, 207 pages I.D: 9994132
- AU Bankston, CL Zhou, M TI De facto congregationalism and socioeconomic mobility in Laotian and Vietnamese immigrant communities: A study of religious institutions and economic change SO REVIEW OF RELIGIOUS RESEARCH BP 453 EP 470 PG 18 JI Rev. Relig. Res. PY 2000 PD JUN VL 41 IS 4 (Etude des fonctions des églises américano-laotiennes et des temples en Louisiane.)

Les besoins des recherches liés aux études en rapport avec les amécano-laotiens

- Tous les champs d'études car il y a moins de travaux effectués par rapport aux études affiliés avec les hmongs (santé, éducation, sciences sociales, etc.)
- Des recherches pertinentes doivent être afférentes à
 - ✓ L'éventail des problèmes de santé des amécano-laotiens.
 - ✓ Les relations entre les races et la discrimination; sont-ce des problèmes importants au sein des communautés laotiennes vivant aux Etats Unis ?
 - ✓ Les différences d'ordre socio-économique (ainsi que les autres) à travers les communautés laotiennes qui vivent aux Etats Unis (dans diverses régions.)
 - ✓ Le rôle des institutions religieuses amécano-laotiennes dans la préservation de l'identité culturelle amécano-laotienne (utilisation comme support du travail important de Zhou et de Bankston en 1999/2000.)
 - ✓ Un grand besoin d'études réalisés par des étudiants amécano-laotiens (y compris les personnes ayant atteint le niveau de la licence.)

Informations pour contacter le présentateur :

Mark E. Pfeifer, PhD

Hmong Studies Internet Resource Center

www.hmongstudies.org

& Texas A and M University, Corpus Christi

editor@hmongstudies.org